

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙ
ΤΡΟΠΗ ● ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 ●
ΤΗΛΕΦ. 613.859, 318.963 ● ΥΠΕΥΘ. ΥΛΗΣ:
Θ. Κ. ΣΑΛΙΜΠΑΣ ΤΗΝΟΥ 5 - ΑΘΗΝΑΙ ●
ΥΠΕΥΘ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ: ΚΩΝ. ΠΑΝΟΥ
ΚΑΝΙΓΓΟΣ 7 - ΑΘΗΝΑΙ ● ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ
ΔΡΑΧ. 1 ● ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 274 (368)
● ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1966 ●

80 ΧΡΟΝΙΑ ΑΓΩΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΟΔΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

1886 - 1966

ΖΗΤΩ Η ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ



ΗΜΕΡΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

είς την οικονομία των χωρών, είναι αντίθετη προς τὰ συμφέροντά τους.

Ἡ ὀλιγαρχία τοῦ πλοῦτου σὲ ἐθνικὰ περιθώρια, εἴτε ἔχῃ σύνδεση μὲ τὰ διεθνῆ μονοπώλια, φανερὴ ἢ ἀφανὴ εἴτε δὲν ἔχῃ, ἔνα ἔχει πάντως συμφέρον: Νὰ ἐμποδίσῃ τὴν τάξιν τῶν ἐργαζομένων νὰ ἀναπτύσῃ τὴς διεκδικήσεις τῆς. Κάθε δίκαιη ἐπιδίωξις τῶν ἐργαζομένων εἶναι ἀντίθετη πρὸς τὰ συμφέροντά τῆς. Κάθε τροπὴ τῆς διοικήσεως τῆς χώρας πρὸς δικαιότερη κοινωνικὰ διαβίωσι, κάθε θυσία τῆς ὀλιγαρχίας πού θὰ βοηθῶσε τὴν οικονομικὴ ἀνάπτυξιν τῆς χώρας καὶ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ λαϊκοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου, εἶναι γι' αὐτὴν ἀπαράδεκτη. Ἡ συνδικαλιστικὴ ἐλευθερία, ἡ ἐλεύθερη ἐκλογὴ τῶν διοικήσεων τῶν συνδικάτων ἀπὸ τοὺς ἐργαζομένους, ἡ ἐνότητά τους καὶ ἡ ἐλεύθερη συνδικαλιστικὴ δράσις εἶναι ὁ στόχος τῆς. Καὶ ἐνὶ τῇ πορείᾳ τῆς προόδου τῶν λαῶν ἡ συνδικαλιστικὴ ἐλευθερία καὶ δράσις τῶν ἐργαζομένων εἶναι συνταγματικὰ κατοχυρωμένες, ἡ ὀλιγαρχία καὶ τὰ ὄργανά τῆς μηχανεύονται καὶ ἐφαρμόζουν ἄνομες μεθόδους καὶ μέσα γιὰ τὴν φαλκίδευσιν καὶ τὴν καταπάτησίν τας.

Στὴν τάξιν τῶν ἐργαζομένων καὶ στὴς Ὄργανώσεις τους σὲ κάθε χώρα καὶ στὴν δική μας περισσότερο μπαίνει τὸ καθήκον νὰ περιφρουρήσουν τὴς κατακτήσεις τους, νὰ ματαιώσουν τὰ σχέδια τῆς ὀλιγαρχίας τοῦ πλοῦτου καὶ τῶν ἀσυνόρων μονοπωλίων καὶ νὰ προχωρήσουν γιὰ ἀνώτερους σταθμούς οικονομικῆς καὶ κοινωνικῆς προόδου.

Μαζὶ μὲ τοὺς ἐργαζομένους τῆς χώρας μας, οἱ Τραπεζίτικοὶ ὑπάλληλοι ἔχοντας συνειδητοποιήσει τὴν θέσιν τους στὸ Ἑργατικὸν κίνημα τῆς χώρας καὶ στὸν πραγματικὸν προορισμὸν τους, ἀγωνίστηκαν καὶ ἀγωνίζονται κάτω ἀπὸ τὴς πιὸ σκληρὰς συνθήκης σὲ ὅλη τὴν ἑκτασίᾳ πού ἡ στυγνὴ ἐργοδοσία στάθηκε καὶ στέκεται ἀντίθετη πρὸς τὴν πρόοδον τῶν αἰτημάτων τῶν ἐργαζομένων καὶ τὴν ἀνοδὸν τῆς θέσεώς τους. Ἀγώνες γιὰ τοὺς μισθοὺς, γιὰ τὴν διατήρησιν, βελτίωσιν καὶ ὁλοκληρώσιν τῆς Ἀσφαλίσεως, γιὰ καλύτερους ὅρους ἐργασίας, γιὰ τὴν ἐλεύθερην ἄσκησιν τῶν συνδικαλιστικῶν δικαιωμάτων καὶ γιὰ τὴν περιφρούρησιν τῆς ἐνότητος τῶν συνδικαλιστικῶν δυνάμεων ἀπὸ τὴς ἐνέργειες τῶν κάθε εἵδους διασπαστῶν. Ἀντιμετώπισαν καὶ ἀντιμετωπίζουν κάθε μέτρον τρομοκρατίας καὶ ἐξανδραποδισμού τῶν ἐργαζομένων καὶ δέχθησαν καὶ δέχονται εἰδικὰ ὄργανωμένους ἐναντίον τοῦ συνδικαλιστικοῦ τους κινήματος καὶ τῶν νομίμων ὁργανώσεών τους συγκεκριμένα, ἐπιθέσεις τῶν ἐργοδοτικῶν συγκροτημάτων καὶ τῶν ὁργάνων τους.

Ὅμως ὁ ὀργανωμένος κλάδος τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων πιστὸς στὸν προορισμὸν τοῦ καὶ τὴν ἀποστολὴν τοῦ ὅχι μόνον δὲν κάμπτεται ἀλλὰ δυναμώνει τοὺς ἀγώνες τοῦ γιὰ νὰ δημιουργῇ τὴς νικηφόρας προϋποθέσεις γιὰ τὴν παραπέρα πορείαν τοῦ. Κάθε ἱστορικὴ, γιὰ τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα, ἡμέρα, τὴν κάνει δρόμον γιὰ νέες ἐξορμήσεις.

Ἔτσι καὶ τὴν ἐφετινὴν Πρωτομαγιά θὰ τὴν κάνῃ νέα ἀφετηρία γιὰ νὰ διατρανώσῃ μὲ ἄλλους ἐργαζομένους τὴν θέλησιν καὶ τὴν πίστιν τοῦ γιὰ ἐντεννότερους ἀγώνες γιὰ νὰ ἰδῇ τὰ προβλήματα τὰ νὰ λύνονται, προβλήματα εἴτε δικὰ τοῦ εἴτε ὅλων τῶν ἐργαζομένων μὰ ἅμεσα ἐνδιαφέροντα καὶ αὐτὸν προβλήματα πού ἔθεσε στὴς Ὄργανώσεις τοῦ πρὸς ἐπίλυσιν αὐτὸ τοῦτο τὸ Γ' Πανελλαδικὸ Πατραπεζοῦπαλληλικὸ Συνέδριον:

1. Τὴν ἀναπροσαρμογὴν τῶν ἀποδοχῶν.
2. Τὴν καθιέρωσιν ἐνιαίου ὥραριου 39 ὥρων ἐβδομαδιαίως, σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα καὶ σεβασμὸν τοῦ ἐκάστοτε ἰσχύοντος.
3. Τὴν ἀπομάκρυνσιν κάθε ἀπειλῆς ἀπὸ τοὺς Ἀσφαλιστικούς Ὄργανισμούς καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐλεύθερης δικαιοκτικῆς καὶ οικονομικῆς λειτουργίας τους.
4. Τὴν καθιέρωσιν συγχρονισμένης Ἑργατικῆς Νομοθεσίας μὲ θέσπισιν ἀνθρωπίνου καὶ δικαίου Κώδικα Ἑργασίας καὶ κατάρτησιν τοῦ ἀνελεύθερου Ν. 3239)55.
5. Τὴν νομιμοποίησιν τῶν Ἑπαγγελματικῶν Ὄργανώσεων γιὰ τὴν διεκδίκησιν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων τῶν προσβαλλομένων δικαιωμάτων τῶν μελῶν τους.
6. Τὴν πλήρη ἀποκατάστασιν τῶν συνδικαλιστικῶν ἐλευθεριῶν. Τὴν πάταξιν τῶν ἀνηθίκων καὶ παρανόμων παρεμβάσεων τῶν Ἀρχῶν καὶ Ἑργοδοτῶν στὴν ἐλεύθερην καὶ νόμιμην ἄσκησιν τοῦ συνδικαλιστικοῦ δικαιώματος. Τὴν κατάρτησιν ὅλων τῶν ἀνελευθέρων νόμων.
7. Τὴν προστασίαν τῆς μητρότητος καὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν γυναικῶν συναδέλφων μὲ βάση τὴν ἀρχὴν «ἴση ἀμοιβὴ δι' ἴσην ἐργασίαν».
8. Τὴν ἐξουδετέρωσιν κάθε ἐνέργειας πού διασπᾷ τὸ ἐργατοῦπαλληλικὸν συνδικαλιστικὸν κίνημα. Διαγραφὰς σωματείων ἀπὸ εὐρύτερες Ὄργανώσεις, ἴδρυσιν ἀντισυνδέσμων, ὑπογραφὰς διακηρύξεων καὶ ὀρκων πίστεως πολιτικοῦ περιεχομένου, ἄναμμα τῆς διαιρέσεως καὶ τοῦ μίσους ἀνάμεσα στοὺς ἐργαζομένους μὲ βάση πολιτικὰ κριτήρια καὶ πεποιθήσεις εἶναι ἐνέργειες ἐπαισύντες, προδοτικὰ καὶ ἐξοστρακιστέες ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Συνδικαλιστικὸν Κίνημα, πού πρέπει νὰ εἶναι ἀλῶδητον, ἐνιαίον καὶ πανίχυρον γιὰ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν πανίσχυρην στὴν χώρα μας ἐργοδοσίαν.

ΖΗΤΩ Η ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ.

ΖΗΤΩ Η ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ.

ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΣΚΛΗΡΕΣ ΚΑΙ ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΕΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΕΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Στὸ ὑπ' ἀριθ. 82/Α φύλλον τῆς Ἑφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἐδημοσιεύθη τὸ Βασιλικὸν Διάταγμα 290/21-3-66 τὸ ὁποῖον κυρώνει τὴς τροποποιήσεις τοῦ Ὄργανισμοῦ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς μας.

Γιὰ τὴν ἐνημέρωσιν τῶν συναδέλφων μας δημοσιεύουμε δόλκιλλον τὸ κείμενον, τὸ ὁποῖον ἔχει ὡς ἑξῆς:

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ 290

Περὶ κυρώσεως τροποποιήσεως τοῦ Ὄργανισμοῦ

«Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Α. Ε.»

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις: α) τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν. Διατάγματος 2510)1953 «περὶ ρυθμίσεως ζητημάτων τινῶν Προσωπικοῦ Τραπεζικῶν Ἱδρυμάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων», β) τοῦ ἀρθροῦ 2, παρ. 2, τοῦ Ν. Διατάγματος 3789)1957 «περὶ Κανονισμῶν Ἑργασίας» καὶ γ) τὴν ὑπ' ἀριθ. 175)1966 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων Ὑπουργῶν Ἑμπορίου καὶ Ἑργασίας ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦται ἡ τροποποίησις τοῦ διὰ τὸ ἀπὸ 17)26.9.1953 Β. Διατάγματος «περὶ κυρώσεως τοῦ Ὄργανισμοῦ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν Α.Ε.» κυρωθέντος Ὄργανισμοῦ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Α.Ε., ἀφορῶσα εἰς τὴν ἀντικατάστασιν τῶν

ἀρθρων 2, 3, 4, 6, 7, 10, 11 καὶ 23 καὶ τὴν προσθήκην νέου ἀρθροῦ ὑπ' ἀριθ. 35 περιέχοντος μεταβατικὰς διατάξεις, ὡς αὕτη κατηρτίσθη ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου, κατὰ τὰς συνεδριάσεις αὐτοῦ τῆς 28.12.1965 καὶ 26.1.1966 καὶ ὡς ὑπεβλήθη εἰς τοὺς Ὑπουργοὺς Ἑμπορίου καὶ Ἑργασίας, ἔχουσα ὡς ἀκολουθῶς:

Ἄρθρον 2.

Προσλήψεις Προσωπικοῦ

1. Προσλήψεις εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπεζῆς γίνονται κατ' ἀρχὴν ἐπὶ βαθμῷ Δοκίμου, Λογιστικοῦ ἢ Ταμειακοῦ Κλάδου, Μηχανικοῦ Γ., Ὑπομηχανικοῦ Δ., Δοκίμου Τεχνικοῦ Βοηθοῦ, Τεχνίτου Γ. καὶ Κλητῆρος Γ., ἐπιφυλασσομένων τῶν κατωτέρω ὑπὸ στοιχεῖα 2 καὶ 3 ὀριζομένων.

Κατ' ἐξάφρουν τῶν ἀνωτέρω δύναται ἡ Τράπεζα νὰ προσλαμβάνῃ, κατ' ἀνάστατον ὄριον, ἑτησίως 30 πτυχιούχους Ἀνωτάτων Σχολῶν, ὡς καὶ ἰσοτίμων τοιούτων Σχολῶν τῆς ἀλλοδαπῆς, εἰς τὸν δεῦτερον βαθμὸν τῆς κλίμακος τοῦ Λογιστικοῦ Κλάδου, μετὰ τῶν ὑπηρεσιακῶν καὶ οἰκονομικῶν συνεπειῶν διετοῦς παραμονῆς ἐν τῷ βαθμῷ τούτῳ.

3. Ὡσαύτως, δύναται, προτάσει τῆς Διοικήσεως καὶ ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, νὰ προσλαμβάνωνται ὑπάλληλοι εἰς ἀνωτέρους τοῦ πρώτου βαθμοῦ, λόγῳ ἐξαιρετικῶν προσόντων ἢ πείρας, εἴτε τηρουμένης τῆς κατωτέρω διαδικασίας, εἴτε καὶ ἀνευ ταύτης. Ἡ τοιαύτη πρόσληψις νοεῖται γενομένη καθ' ὑπερβάσιν τοῦ διὰ τὸ παρόντος Ὄργανισμοῦ προβλεπομένου ἀριθμοῦ ὁργανικῶν θέσεων.

Οἱ οὕτω προσλαμβανόμενοι, οἵτινες δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνωσι τοὺς πέντε ἑτησίους, ἀπολύονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προτάσει τῆς Διοικήσεως, κατ' ἀπόλυτον κρίσιν.

(Συνέχεια στὴν σελίδα 2)

“ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ,,

Ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα τῆς Πανελληνίου Ὀμοσπονδίας Ἡλεκτρισμοῦ καὶ ἐπιχειρήσεων Κοινῆς Ὡφελείας, πού ἐπανεξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ κάθε μῆνα, ἀναδημοσιεύουμε ἄρθρον τοῦ συναδ. κ. Τάκη Τασούλη, Γεν. Γραμμ. τῆς Ἑνωσεως Προσωπικοῦ Ε. Η. Σ.

Τὸν τελευταῖον καιρὸν εὐρύτατα χρησιμοποιήθηκε καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀκούγεται ἀπὸ ἐργοδοτικὰ χεῖλη καὶ νὰ ἐπαναλαμβάνεται ἀπὸ τοὺς κυβερνητικοὺς παράγοντες καὶ τὰ ὄργανα τῆς τάξεως ἕνα πραγματικὰ ἀπατηλὸ σύνθημα. Ὅταν ξεσπάσει σὲ ἕνα ἐργατικὸν κλάδον μιὰ ἀπεργία σπεύδουν νὰ δηλώσουν μὲ ἀρκετὴ ὑποκρισία δημοκρατικότητάς ἀσπαζόμενοι δὴθεν τὴν ἀρχὴν τῆς προστασίας τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀτόμου, ὅτι ὅπως ὁ ἀπεργὸς ἔχει ἀνάγκη προστασίας, γιὰτὶ μὲ τὸν ἀγῶνα τοῦ κάνει χρῆσιν συνταγματικὸν δικαίωματος, ἔτσι καὶ ὁ ἀπεργοστάτης ἔχει ἀνάγκη παρόλληλης προστασίας γιὰτὶ καὶ ἡ ἐργασία εἶναι δικαίωμα τοῦ ἐργαζομένου ἀνθρώπου.

Καὶ τὸ σύνθημα αὐτὸ πού ἀσφαλῶς μπορεῖ νὰ παρασύρῃ λόγῳ τῆς ἀπατηλῆς του ὡραιοφανείας τὸν ἀπληροφόρητον ἐργαζόμενον, δὲν σταματρεῖ μόνον ἐκεῖ. Συνοδεύεται καὶ ἀκολουθεῖται ἀπὸ ἕνα σωρὸν μέτρα πού ἔχουν σὰν ἀντικειμενικὸ σκοπὸ τὸν περιορισμὸν τῆς ἀ-

περγίας, τὸ κτύπημα ὅλων τῶν δραστηρίων στελεχῶν πού τὴν καθοδηγοῦν, καὶ γενικὰ μὲ αὐτὸ προσπαθοῦν νὰ δικαιολογήσουν ὅλα τὰ ἀπεργοποπιστικὰ μέτρα καὶ τὴν κινητοποίηση καὶ ἐπέμβαση τοῦ κρατικοῦ μηχανισμού. Ἀλλὰ ἂς ἔλθουμε νὰ ἐξετάσουμε τὸ θέμα. Ὑπάρχουν ἄραγε δύο ἐλεύθερες ἐργατικὲς συνειδήσεις πού κινοῦνται χωρὶς πιέσεις καὶ ἐξαναγκασμούς, ὅταν θεθεῖ ἀπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ σωματείου θέμα ἀπεργίας καὶ ἐκδηλώνονται ἐλευθερώς ἡ μιὰ ἀκολουθῶντας καὶ ἡ ἄλλη ἀρνούμενη τὴν πρόσκλησιν τῆς ἀπεργιακῆς κινητοποιήσεως; Ὑπάρχει δηλαδὴ μιὰ ομάδα ἐργατῶν πού ἐλευθερώς παίρνει τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν ἀπεργίαν, γιὰτὶ νομίζει ὅτι εἶναι τὸ μόνον μέσον πού θὰ ἐξασκήσει πίεσιν, καὶ θὰ κάμῃ τὴν ἐργοδοτικὴν ἄρνησιν ἀποδοχῆς τῶν αἰτημάτων τους, καὶ μιὰ ἄλλη ομάδα ἐργαζομένων, πού χωρὶς ἐξαναγκασμούς, παίρνει ἀντίθετα τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀντιστρατεύ-

(Συνέχεια στὴν σελίδα 3)

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΟΠΩΣ ΕΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡ)ΣΕΩΣ

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

4. 'Η Διοίκησης δύναται, πρὸς συμπλήρωσιν ὑπηρεσιακῶν κενῶν αἰουδήποτε Κλάδου, μὴ δικαιολογούντων, κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν αὐ-
τῆς, τὴν πρόσληψιν μονίμου προσωπικοῦ, νὰ προσλαμβάνη προσωρινὸν
ἢ ἐπὶ συμβάσει ὠρισμένου χρόνου, προσωπικόν, μὴ ὑπερβαῖνον τὸν ἀ-
ριθμὸν 10 ἐτησίως, μὲ ἀποδοχὰς ὑπ' αὐτῆς καθοριζόμενας.

Τὸ προσωπικὸν τῆς κατηγορίας ταύτης δύναται νὰ περιληφθῇ εἰς
τὸ τακτικὸν τοιοῦτον, ἐφ' ὅσον ὑφίσταται ὑπηρεσιακὴ ἀνάγκη, ὑπὸ τὴν
προϋπόθεσιν ὅτι θὰ τηρηθῶσι τὰ περὶ προσλήψεως ὑπαλλήλων καθορι-
ζόμενα.

5. Διὰ νὰ προσληφθῇ τις παρὰ τῇ Τραπεζῇ, δέον νὰ εἶναι ὑγιὲς
καὶ νὰ μὴ ᾔγῃ ἡλικίαν ἀνωτέραν τῶν 30 ἐτῶν καὶ τῶν 40 ἐτῶν προκει-
μένου περὶ Μηχανικῶν.

6. Οὐδεὶς ὑποκείμενος εἰς στρατιωτικὴν ὑποχρέωσιν διορίζεται
μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 19ου ἔτους τῆς ἡλικίας του, ἂν μὴ πρότε-
ρον ἐκτελέσῃ τὴν ἐν τῷ στρατῷ θητείαν του ἢ ἀπαλλαγῇ ἢ ἐξαίρεθῇ
ταύτης.

7. Διὰ τὴν πρόσληψιν παρὰ τῇ Τραπεζῇ, ἀπαιτεῖται:

Ἐξαιρέτως τοῦλάχιστον δημοτικοῦ σχολείου, διὰ τοὺς κλητῆ-
ρας.

Πτυχίον Σχολῆς Ὑπομηχανικῶν ἢ ἐτέρας Δημοσίας ἢ ἀνεγνωρι-
σμένης Ἀνωτέρας Τεχνικῆς Σχολῆς, διὰ τοὺς Ὑπομηχανικούς.

Πτυχίον Ἐθνικοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου ἢ Πολυτεχνικῆς Σχο-
λῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἢ ἰσοτίμου ἀντιστοίχου Σχολῆς
τῆς ἀλλοδαπῆς, διὰ τοὺς μηχανικούς.

Ἀπολυτήριον Γυμνασίου ἢ ἰσοτίμου Σχολῆς, διὰ τοὺς ὑπαλλήλους
τοῦ Λογιστικοῦ καὶ Κυρίου Ταμειακοῦ Κλάδου καὶ τοὺς Τεχνικούς
Βοηθούς.

Διὰ τὰς περιπτώσεις τῆς παρ. 2 τοῦ παρόντος ἀρθρου, Πτυχίον
'Ανωτάτης Σχολῆς.

8. Ὁ ὑποψήφιος δέον νὰ προσαγάγῃ τὰ κάτωθι πιστοποιητικά:

α) Πιστοποιητικὸν σπουδῶν.
β) Πιστοποιητικὸν Ποινικοῦ Μητρώου.
γ) Πιστοποιητικὸν στρατολογικῆς καταστάσεως (προκειμένου πε-
ρὶ ἀρρένων ἐκπληρωσάντων τὰς στρατιωτικὰς τῶν ὑποχρεώ-
σεις ἢ ἀπαλλαγέντων αὐτῶν προσωρινῶς ἢ ὀριστικῶς).
δ) Ληξιαρχικὴν πράξιν γεννήσεως ἢ πιστοποιητικὸν Δήμου ἢ Κοι-
νότητος.
ε) Συστατικὰς ἐπιστολάς δύο τοῦλάχιστον εὐπόλητων, κατὰ τὴν
κρίσιν τοῦ Διευθυντοῦ Προσωπικοῦ, προσώπων.
στ) Ἐπίσης ὑποχρεοῦται νὰ ὑποβληθῇ πρὸς διαπίστωσιν τῆς ὑ-
γείας του εἰς ἐξέτασιν (γενικὴν ὡς καὶ πάσαν ειδικὴν) παρὰ
τῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ὀριζομένων ἱατρῶν.

ζ) Προκειμένου περὶ Μηχανικῶν, πιστοποιητικὸν ἐγγραφῆς τῶν
εἰς τὸ Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Ἑλλάδος.

9. Προσλήψεις προσωπικοῦ κατὰ τὰς παραγράφους 1 καὶ 2 τοῦ
παρόντος, ἐξαιρουμένης τῆς προσλήψεως Μηχανικῶν, γίνονται κατόπιν
ἐγγράφου καὶ προφορικῆς δοκιμασίας, ἐνῶπιον Ἐξεταστικῆς Ἐπιτρο-
πῆς, ὀριζομένης διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ, ἣτις καὶ καθορίζει τὸσον
τὴν σύνθεσιν τῆς Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον καὶ τὰς λοιπὰς λε-
πτομερείας τῆς δοκιμασίας. Ἡ Τράπεζα δύναται ν' ἀξιῶσιν, κατὰ τὴν
κρίσιν τῆς, τὴν ὑπαρξίν ειδικῶν προσόντων καὶ γνώσεων. Ὁ διαγωνι-
σμὸς πρὸς πρόσληψιν τῶν ἐν τῇ παρ. 2 ἀναφερομένων, διενεργεῖται ἀ-
ποκλειστικῶς μεταξὺ Πτυχιούχων Ἀνωτάτων Σχολῶν.

10. Διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ ὀρίζεται ὁ ἀριθμὸς τῶν προσλη-
πτῶν ἐκ τῶν ὑποστάντων δοκιμασίαν καὶ ἐπιτυχόντων, ἀναλόγως τῶν
ἀναγκῶν τῆς ὑπηρεσίας, κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας, προτιμωμένων, ἐν ἰσο-
τιῇ ἐπιτυχίας, τῶν τέκνων ἐν ἐνεργείᾳ ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς ἢ συν-
ταξιούχων, ὡς καὶ τῶν τέκνων θανόντων ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἐν καταστάσει
συνταξιοδοτήσεως ὑπαλλήλων τῆς Τραπεζῆς.

Προσλήψεις εἰσπρακτόρων κατ' ἀρχὴν, δὲν ἐνεργοῦνται, τῶν θέ-
σεων τῆς κατηγορίας ταύτης συμπληρουμένων διὰ μετατάξεως τῶν κε-
κμημένων τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα κλητήρων, κατὰ τὰ περὶ μετατά-
ξεως προσωπικοῦ καθοριζόμενα.

Ἡ πρόσληψις ἀνακοινοῦται δι' ἐγγράφου τῆς Διευθύνσεως Προ-
σωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς, καθορίζοντος καὶ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ὁ
προσλαμβανόμενος δέον ν' ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του.

Μὴ ἐμφάνισις τοῦ καλουμένου κατὰ τὴν ταχθεῖσαν ἡμερομηνίαν ἢ
τὸ βραδύτερον ἐντὸς πενήτημέρου ἀπὸ ταύτης, θεωρεῖται ὡς μὴ ἀποδο-
χὴ παρὰ τοῦτου τῆς προσλήψεως του.

Ἄρθρον 3.

Ὅργανικαὶ θέσεις.

1. Αἱ ὀργανικαὶ θέσεις ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπομηματάρχου -
Λογιστικοῦ καὶ Ταμειακοῦ Κλάδου - καὶ τοῦ Μηχανικοῦ Γ', καθορι-
ζονται συνολικῶς κατὰ βαθμούς, ὡς ἀκολούθως:

α) Λογιστικὸς Κλάδος:

Διευθυνταὶ	16
Ὑποδιευθυνταὶ	28
Συμπράττοντες Ὑποδιευθυνταὶ	50
Τμηματάρχαι Α'.	175
Τμηματάρχαι Β'.	275
Ὑπομηματάρχαι	360
	904

β) Ταμειακὸς Κλάδος:

Συμπράττοντες Ὑποδιευθυνταὶ	1
Τμηματάρχαι Α'.	5
Τμηματάρχαι Β'.	18
Ὑπομηματάρχαι	35
	59

γ) Κλάδος Μηχανικῶν:

Ἀρχιμηχανικοὶ	1
Ἐπιμηχανικοὶ	2
Μηχανικοὶ Α'.	10
Μηχανικοὶ Β'.	10
Μηχανικοὶ Γ'.	10
	33

2. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ, δύναται
νὰ μεταβάλλῃ κατὰ τὰς παρουσιαζομένας ἐκάστοτε ἀνάγκας, τὴν ὡς
ἄνω καθοριζομένην σύνθεσιν τοῦ ἀνωτέρω προσωπικοῦ.

Ἄρθρον 4.

Διαβάθμισις Προσωπικοῦ

Τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς, κατανέμεται εἰς τοὺς ἀκολούθους
διακεκριμένους ὑπηρεσιακοὺς Κλάδους, ἦτοι:

α) Λογιστικόν, β) Ταμειακόν, γ) Τεχνικόν καὶ δ) Κλάδον Ὑπη-
ρετικοῦ Προσωπικοῦ.

Ἡ διαβάθμισις ἐν ἐκάστῳ Κλάδῳ, ἔχει ὡς ἀκολούθως:

1. Λογιστικὸς Κλάδος.

Βαθμοί:

Δόκιμος Ὑπολογιστῆς Β'.

Ὑπολογιστῆς Α'.

Λογιστῆς Β'.

Λογιστῆς Α'.

Ὑπομηματάρχης

Τμηματάρχης Β'.

Τμηματάρχης Α'.

Συμπράττων Ὑποδιευθυντῆς

Ὑποδιευθυντῆς
Διευθυντῆς

2. Ταμειακὸς Κλάδος.

Βαθμοί:

Δόκιμος Ταμειακὸς

Ὑποταμίας Β'.

Ὑποταμίας Α'.

Ταμίας Β'.

Ταμίας Α'.

Ὑπομηματάρχης

Τμηματάρχης Β'.

Τμηματάρχης Α'.

Συμπράττων Ὑποδιευθυντῆς

Ὁ Ταμειακὸς Κλάδος, περιλαμβάνει καὶ Βοηθητικὸν Προσωπικὸν
Εἰσπρακτόρων, μὲ τὴν ἀκόλουθον διαβάθμισιν:

Βαθμοί:

Εἰσπράκτωρ Γ'.

Εἰσπράκτωρ Β'.

Εἰσπράκτωρ Α'.

3. Τεχνικὸς Κλάδος.

Ὁ Τεχνικὸς Κλάδος, ὑποδιαιρεῖται εἰς δύο διακεκριμένους Κλά-
δους:

α) Κλάδος Μηχανικῶν.

Βαθμοί:

Μηχανικὸς Γ'.

Μηχανικὸς Β'.

Μηχανικὸς Α'.

Ἐπιμηχανικὸς

Ἀρχιμηχανικὸς

β) Κλάδος Ὑπομηχανικῶν.

Βαθμοί:

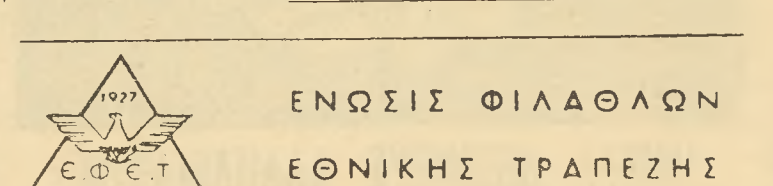
Ὑπομηχανικὸς Δ'.

Ὑπομηχανικὸς Γ'.

Ὑπομηχανικὸς Β'.

Ὑπομηχανικὸς Α'.

Ὁ Τεχνικὸς Κλάδος περιλαμβάνει καὶ ἰδίαν κατηγορίαν Βοηθη-



Ἐκδρομὲς μηνὸς Μαΐου

Κυριακὴ 1) 5:

1) ΚΟΡΙΝΘΟΣ — ΛΟΥΤΡΑ ΩΡΑΙΑΣ ΕΛΕΝΗΣ
Μέλη Δρχ. 35 — Τρίτοι Δρχ. 50 (ἄτομα 40).

2) ΛΟΥΤΡΑΚΙ — ΠΕΡΑΧΩΡΑ — ΜΠΙΣΙΑ
Μέλη Δρχ. 35 — Τρίτοι Δρχ. 50 (ἄτομα 40).

Κυριακὴ 8) 5:

ΑΡΓΟΣ — ΠΑΡΑΛΙΟΝ ΑΣΤΡΟΥΣ
Μέλη Δρχ. 40 — Τρίτοι Δρχ. 60 (ἄτομα 40).

Κυριακὴ 15) 5:

ΚΙΑΤΟ — ΛΙΜΝΗ ΣΤΥΜΦΑΛΙΑΣ — ΝΕΜΕΑ
Μέλη Δρχ. 40 — Τρίτοι Δρχ. 55 (ἄτομα 40).

Σαββάτον - Κυριακὴ 21 - 22) 5:

ΚΑΜ. ΒΟΥΡΑΑ — ΚΑΛΛΙΔΡΟΜΟΝ — ΚΑΤΑΦΥΓΙΟΝ
Μέλη Δρχ. 70 — Τρίτοι Δρχ. 90 (ἄτομα 40).

Ἐξοδα διανυκτερεύσεως ἀτομικὰ, τρόφιμα μαζὺ μας.

Σάββατον 28) 5:

ΒΙΛΛΙΑ — ΠΟΡΤΟ ΓΕΡΜΕΝΟ (ἀπογευματινὸς περίπατος) ἀναχώρ.
3 μ.μ.

Μέλη Δρχ. 25 — Τρίτοι Δρχ. 35.

Κυριακὴ 29) 5:

ΑΛΕΠΟΧΩΡΙ ΜΕΓΑΡΩΝ — ΠΑΡΑΛΙΑ ΠΑΧΗΣ
Μέλη Δρχ. 25 — Τρίτοι Δρχ. 35 (ἄτομα 40).

Τριήμερος 28 - 30) 5:

ΖΑΚΥΝΘΟΣ (Μέσῳ Κυλλίνης)
Τιμὴ Δρχ. 700.

Εἰς τὴν ἀνωτέρω τιμὴν περιλαμβάνονται:

1) Τὰ ἔξοδα τοῦ Πούλμαν Α)R

2) Τὰ ἔξοδα τῶν ἐκδρομῶν ἐντὸς τῆς νήσου

3) Τὰ ἔξοδα τοῦ F)B καὶ Α)R

4) Ὅλας τὰς εἰσόδους τῶν μουσείων κλπ.

5) Ὅλα τὰ προγεύματα, τὰ δείπνα καὶ τὰ γεύματα ποῦ ἀπαιτεῖ
τὸ πρόγραμμα, (εἰς τὸ πολυτελὲς Ἑστιάτοριον ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ)

6) Τὰς διανυκτερεύσεις εἰς Ξενοδοχεῖον ἢ καθαρὰ σπῆτια.

Ζητήσατε λεπτομερὲς πρόγραμμα.

Πρακτορεῖον HERCULES, Καραγεώργη Σερβίας 3, τηλ. 232.532

ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Ε.Φ.Ε.Τ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — ΔΗΛΩΣΕΙΣ:

Εἰς κ. Ἄθαν. Ραγάζον (Ἐθνικὴ Τράπεζα, Κεντρικὸν Κατάστημα,
τηλ. 310.501, Ἑσπτ. 339.

ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ

Εἰς ΒΑΡΝΑΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ἀπὸ 18 - 27) 6) 1966

Τιμὴ Δρχ. 3.250.

(Ἀεροπορικὸν εἰσιτήριο μετ' ἐπιστροφῆς,
Παραμονὴ εἰς Ξενοδοχεῖον Αἰς κατηγορίας,
Δύο γεύματα ἡμερησίως καὶ πρόγευμα).

Εἰδικῶς διὰ τὰ Μέλη τῆς Ε.Φ.Ε.Τ. τὰ ἔξοδα θὰ καταβληθῶν εἰς
3 δόσεις ἀπὸ 2) 5) 66.

Ἐπὶ πλεόν ἐπιβαρύνσεις:

Ἐκδρομὴ εἰς τὴν μαγευτικὴν πλᾶξ τῆς Σλάνχερβεκ 123 χλμ. ἀπὸ
τὴν Βάρνα, μὲ πούλμαν καὶ ξεναγὸ Δρχ. 150 κατ' ἄτομον μεθ'
ἐνὸς γεύματος.

Ἡ ἀνωτέρω ἐκδρομὴ θὰ ἐπαναληφθῇ
ἀπὸ 16 - 25 Ἰουλίου 1966 καὶ
» 13 - 22 Αὐγούστου 1966.

Ζητήσατε λεπτομερὲς πρόγραμμα ἀπὸ τὰ Γραφεῖα τῆς ΕΦΕΤ, ὁδ.
Αἰόλου 86, τηλ. 310.411, Ἑσπτ. 339 (Κον Ἄθαν. Ραγάζον).

Αἱ ὡς ἄνω ἐκδρομαὶ πραγματοποιοῦνται ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ
γνωστοῦ Πρακτορείου UNION, Βουκουρεστίου 4, τηλ. 238.689.

τικοῦ Προσωπικοῦ, διαβαθμιζομένην ὡς ἀκολούθως:

Τεχνικοὶ Βοηθοὶ - Σχεδιασταί.

Βαθμοί:

Δόκιμος Τεχνικὸς Βοηθὸς

Τεχνικὸς Βοηθὸς Δ'.

Τεχνικὸς Βοηθὸς Γ'.

Τεχνικὸς Βοηθὸς Β'.

Τεχνικὸς Βοηθὸς Α'.

Τεχνίται.

Βαθμοί:

Τεχνίτης Γ'.

Τεχνίτης Β'.

Τεχνίτης Α'.

Ἐργοδηγὸς

4. Κλάδος Ὑπηρετικοῦ Προσωπικοῦ.

Βαθμοί:

Κλητῆρ Γ'.

Κλητῆρ Β'.

Κλητῆρ Α'.

Εἰς τοὺς ἀσκούοντας ὑπεύθυνον ταμειακὴν διαχείρισιν (χρηματικὸ
ἢ τίτλων) καὶ ἐφ' ὅσον ἀσκούσι τὴν διαχείρισιν ταύτην, χορηγεῖται ἐπί-
δομα καθοριζόμενον ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ.

Ἄρθρον 6.

Ἐπιδόματα πολυετοῦς ὑπηρεσίας.

1. Εἰς τὸ προσωπικὸν χορηγεῖται ἐπίδομα πολυετοῦς ὑπηρεσίας
ἐπὶ τοῦ μισθοῦ, συνιστάμενον εἰς:

10% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 10ετοῦς ὑπηρεσίας

14% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 15ετοῦς ὑπηρεσίας

18% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 20ετοῦς ὑπηρεσίας

25% ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως 25ετοῦς ὑπηρεσίας

2. Ὡς χρόνος ὑπηρεσίας διὰ τὴν χορήγησιν τοῦ ἀνωτέρω ἐπιδό-
ματος, λογίζεται καὶ ὁ χρόνος τυχόν προϋπηρεσίας τοῦ ὑπαλλήλου εἰς
τὸ Δημόσιον, Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου, Τραπεζας, τὰ Τα-
μεία Ὑγείας τοῦ Προσωπικοῦ, τοὺς Συλλόγους τοῦ Προσωπικοῦ τῆς
Τραπεζῆς, τὸν Προμηθευτικὸν Συνεταιρισμὸν, τοὺς Συνεταιρισμοὺς
Στεγάσεως τοῦ Προσωπικοῦ καὶ εἰς Ἀκωνύμους Ἑταιρείας, ἐχούσας
καταβεβλημένον μετοχικὸν κεφάλαιον δρχ. 7.000.000 καὶ ἄνω καὶ ἐφ'
ὅσον ὁ χρόνιος οὗτος δὲν ἡξιοποιήθῃ διὰ τὴν ἀπόληψιν συντάξεως ἢ ἐ-
τέρας τυχόν παροχῆς.

Ἄρθρον 7.

Προσαυξήσεις μισθοῦ.

1. α) Εἰς τοὺς ὑπαλλήλους αα) ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Λογιστοῦ
Α', Ταμίου Α', Μηχανικοῦ Γ', καὶ ἄνω καὶ ββ) εἰς τοὺς Ὑπομηχα-
νικοὺς Α', Τεχνικοὺς Βοηθοὺς Α', καὶ τοὺς Ἐργοδηγούς, ὑπηρετούν-
τας εὐδοκίμως, χορηγοῦνται προσαυξήσεις ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ, ὡς
ἀκολούθως:

Πρώτῃ προσαύξεισις ἐκ 15% μετὰ δύο ἐτῶν πραγματικὴν ὑπηρε-
σίαν ἐν τῷ βαθμῷ, ὃν κέκτηνται.

Ἐν συνεχείᾳ, ἀνὰ ἐκάστην ἐπομένην τριετίαν, εὐδοκίμου παρα-
μονῆς ἐν τῷ βαθμῷ, προσαυξήσεις ἐκ 15%. Αἱ τοιαῦται ἀνὰ τριετίαν
προσαυξήσεις, δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαῖνουν ἐν συνόλῳ τὰς τέσσαρας.

β) Εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς ἀνωτέρω περιπτώσεως αα' τοῦ ἔδω-

(Συνέχεια στὴν 3η σελίδα)

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ, ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ

Εἰς τὸ Πρατήριον σας Ὑφασμάτων Πεσμαζόχλου 1
(Στοὰ Παλ Χρηματιστηρίου) καὶ ἐντὸς τῆς ἰδίας
Στοᾶς εὐρίσκεται τὸ Πρατήριο Γλυκῶν Λουτρακίου
τὸ ὁποῖον πωλεῖ διὰ τοὺς Τραπεζιτικοὺς Ὑπαλλή-
λους λιανικῶς εἰς χονδρικὰς τιμὰς τὰ προϊόντα
Λουτρακίου ἤτοι:

ΚΟΥΡΑΜΠΙΕΔΕΣ	κιλὸ	45
ΜΠΑΚΛΑΒΑΔΕΣ ΜΙΚΡΟΙ		3,50
» ΜΕΓΑΛΟΙ		5
» ΚΙΛΟΥ		68
ΣΟΚΟΛΑΤΙΝΕΣ ΣΠΕΣΙΑΛ		5
ΜΠΟΥΛ		65
ΑΜΥΓΔΑΛΩΤΑ ΛΕΥΚΑ		64
ΚΟΥΜΑΡΑ		64
ΒΕΛΑΝΙΔΙΑ		64
ΦΡΟΥΤΟΥ		64
ΣΟΦΙΑ ΛΟΡΕΝ		75
ΜΠΡΑΛΙΝΑΚΙΑ		75
ΚΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙΦΗΜΑ ΚΩΚ		3

Δοκιμάστε τίς περίφημες **Χυλοπῆτες Λουτρα-
κίου**, ἀνώτερες ὅλης τῆς Ἑλλάδος. Κατὰ κίλον
Δραχ. 21.

Τὰς ἄνω τιμὰς μόνον εἰς τὸ Πρατήριον τῆς ὁδοῦ
Πεσμαζόχλου 1 — Τηλ. 318.868

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ

Κύριοι,

Εὐρισχόμεθα εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν, νὰ οἶς ἀναγ-
γεῖλωμεν δι, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμ-
βουλίου τοῦ Συνεταιρισμοῦ σας συνεβλήθημεν μετ' αὐτοῦ
καὶ θέτομεν εἰς τὴν διάθεσίν σας τὴν πλουσιωτάτην εἰς
ΩΡΟΛΟΓΙΑ καὶ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ συλλογὴν μας.

ΔΙ' ΑΓΟΡΑΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ: ΕΚΠΤΩΣΙΣ 15 ο/ο

ΣΩΤ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 9 — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 231.845

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΟΠΩΣ ΕΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 12-4-66

(Συνέχεια από την 2η σελίδα)

φίου α', προαγομένους εις ανώτερον του δν κατέχουν βαθμόν, χορηγείται προσαύξησης η κλάσμα τοιαύτης, αναλόγως του εν τῷ βαθμῷ, ἐξ οὗ προάγονται.

2. Εἰς τοὺς Εἰσπράκτορας Α', Τεχνίτας Α' καὶ Κλητῆρας Α', ὑπηρετοῦντας εὐδοκίμως χορηγοῦνται προσαυξήσεις ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ, ὡς ἀκολουθῶς:

Πρώτη προσαύξησης ἐξ 20% μετὰ δύο ἐτῶν πραγματικὴν ὑπηρεσίαν ἐν τῷ βαθμῷ τούτῳ.

Ἐν συνεχείᾳ δευτέρα καὶ τρίτη προσαύξησης ἐκ 15% μεθ' ἑκάστην τῶν ἐπομένων δύο διετιῶν πραγματικῆς ὑπηρεσίας.

Τετάρτη προσαύξησης ἐκ 10% μετὰ περαιτέρω διετὴ πραγματικὴν ὑπηρεσίαν.

Πέμπτη καὶ ἕκτη προσαύξησης ἐκ 10% μεθ' ἑκάστην τῶν ἐπομένων δύο τριετιῶν πραγματικῆς ὑπηρεσίας.

Εἰδικῶς διὰ τοὺς Κλητῆρας Α', χορηγεῖται καὶ ἑτέρα, ἥτοι ἐβδόμη προσαύξησης ἐκ 10%, μετὰ περαιτέρω πενταετὴ πραγματικὴν ὑπηρεσίαν ἐν τῷ βαθμῷ τούτῳ.

3. Εἰς ὑπαλλήλους, φέροντας τοὺς κατωτέρω βαθμοὺς, χορηγεῖται τὸ διὰ τῶν ἀπὸ 5.6.1958 καὶ 9.6.1958 Συλλογικῶν Συμβάσεων Ἐργασίας (Φ.Ε.Κ. 184)30.6.1958, τεύχος Β'), ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 97)26.5.62 πράξιν Διοικητοῦ, προβλεπόμενον ἐφ' ἁπαξ ἐπίδομα εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ βαθμῷ, ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ, ἐξ 20%, ὡς ἀκολουθῶς:

α) Λογιστοῦ Β', Ταμίου Β', Ὑπομηχανικοῦ Β' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Β', μετὰ δύο καὶ ἡμισυ ἐτῶν πραγματικὴν ὑπηρεσίαν.

6) Ὑπολογιστοῦ Α' καὶ Ὑποταμίου Α'.

Ὑπομηχανικοῦ Γ' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Γ'.

Ὑπολογιστοῦ Β' καὶ Ὑποταμίου Β'.

Ὑπομηχανικοῦ Δ' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Δ'.

Εἰσπράκτορος Β' καὶ Γ' καὶ Τεχνίτου Β' καὶ Γ'.

Κλητῆρος Β' καὶ Γ'.

μετὰ δύο ἐτῶν πραγματικὴν ὑπηρεσίαν.

4. α) Εἰς τοὺς ὁπωσδήποτε ἐξερχομένους τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς ὑπαλλήλους, χορηγεῖται, συντερουσῶν καὶ τῶν προϋποθέσεων τῆς παρ. 1 ἐδάφ. α', τοῦ παρόντος, ποσοστὸν προσαυξήσεως ἢ ἐπίδοματος εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ βαθμῷ, ἀνάλογον πρὸς τὸν χρόνον ἐν οὗτῳ διήκυσαν ἐν τῷ κατεχομένῳ βαθμῷ ἀπὸ τῆς τελευταίας προαγωγῆς ἢ προσαυξήσεως. Ἡ διάταξις αὕτη ἐφαρμόζεται, ἀναλόγως καὶ ἐν περιπτώσει λύσεως τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως, λόγῳ θανάτου.

6) Ἡ πρὸ τῆς ἐξόδου τῆς ὑπηρεσίας, λόγῳ ὀρίου ἡλικίας, τελευταία πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους προσαύξησης ἢ, κατὰ περίπτωσιν, τὸ ἐπίδομα εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ βαθμῷ, ἢ, κατὰ περίπτωσιν, τὸ ἀναλογικὸν ποσοστὸν τούτων, χορηγεῖται κατὰ παρέκκλισιν τῶν ἐν ταῖς προηγούμεναις παραγράφαις ὀριζομένων ἑνα μῆνα πρὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ ἐν αὐταῖς προβλεπόμενου χρόνου παραμονῆς ἐν τῷ βαθμῷ.

5. Πραγματικὴ ὑπηρεσία νοεῖται μόνον ὁ χρόνος, καθ' ὃν πραγματικῶς ἐργάσθη ὁ ὑπάλληλος παρὰ τῇ Τραπεζῇ, ἀφαιρουμένου τούτεστιν τοῦ χρόνου, καθ' ὃν οὗτος ἀπουσίασε τῆς ὑπηρεσίας, δι' οἰονδήποτε λόγον, πλὴν τῶν περιπτώσεων ἀπουσίας πρὸς ἐκτέλεσιν, νόμῳ ἐπιβαλλομένων, δημοσίων λειτουργημάτων, ὡς καὶ τῶν περιπτώσεων τῶν ἐκ τοῦ νόμου ὑποχρεωτικῶν ἀδείων.

Ἐξαιρετικῶς θεωρεῖται ὡς χρόνος πραγματικῆς ὑπηρεσίας, ὁ χρόνος, καθ' ὃν ἀπουσίασε τῆς ὑπηρεσίας ὁ ὑπάλληλος, διὰ λόγους ἀσθενείας, ἐφ' ὅσον ὁ χρόνος οὗτος δὲν ὑπερβαίνει συνολικῶς, κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν διὰ τὴν χορήγησιν τῆς προσαυξήσεως ἢ τοῦ ἐπιδόματος εὐδοκίμου παραμονῆς, ἐν τῷ βαθμῷ διάστημα, τούς:

α) Ἐξ μῆνας διὰ τοὺς ἔχοντας μέχρι 10 ἐτῶν παρὰ τῇ Τραπεζῇ ὑπηρεσίαν ὑπαλλήλους.

6) Ἐνέα μῆνας διὰ τοὺς ἔχοντας συμπληρώσει 10 ἐτῶν ὑπηρεσίαν παρὰ τῇ Τραπεζῇ ὑπαλλήλους καὶ μέχρις 20 ἐτῶν.

γ) Ἐν ἔτος διὰ τοὺς ἔχοντας συμπληρώσει 20 ἐτῶν ὑπηρεσίαν παρὰ τῇ Τραπεζῇ ὑπαλλήλους καὶ ἄνω.

Ὁ χρόνος τῆς ἐν τῷ στρατῷ ὑποχρεωτικῆς ὑπηρεσίας, τοῦ ὑπαλλήλου, ὡς ἐσόδου ἢ κληρωτοῦ, λογίζεται ὡς χρόνος πραγματικῆς ὑπηρεσίας καὶ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ὡς τοιοῦτος, κατὰ τὰς μισθολογικὰς προσαυξήσεις.

6. Τὸ εὐδοκίμον τῆς ὑπηρεσίας κρίνεται ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ, τῇ

Δωρεαὶ τῶν κάτωθι εἰς μνήμην τοῦ ἀποδιδάσαντος Προέδρου Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Γεωργίου Καραπάνου:

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΥΠΕΤ

Ὁ συναδ. Ἀλεξάνδρος Μαλικιάνης δρχ. 300.

Ὁ συναδ. Δημήτριος Παταϊωάννου δρχ. 500.

Ἡ οἰκογένεια Ἰωάννου Δ. Ἀντωνοπούλου δρχ. 1.000.

Οἱ Συνάδελφοι Ὑπ)τος ΕΤΕ ΠΛ. Βάθης δρχ. 1.710.

Οἱ Συνάδελφοι Ὑπηρεσίας Εἰσαγωγῶν Ἀξίων καὶ Δικαιογράφων Κεντρικοῦ Κατ)τος δρχ. 305.

Οἱ Συνάδελφοι Ὑποκ)τος ΕΤΕ Ζέας δρχ. 500.

Οἱ Συνάδελφοι Ὑπ)τος ΕΤΕ Λαμίας δρχ. 1.000.

Οἱ Συνάδελφοι Ὑπ)τος ΕΤΕ ὁδοῦ Πανεπιστημίου δρχ. 1.000.

Ὁ Νίκος Συνεταιρισμὸς Στεγάσεως Ὑπαλλήλων ΕΤΕ δρχ. 1.000.

Ὁ Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπεζῆς δρχ. 5.000.

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ πρῶην Ἐθνικῆς Τραπεζῆς δρχ. 5.000.

Οἱ Συνάδελφοι κατ)τος Λαρίσης δρχ. 1.600.

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΑΡΚΙΝΙΚΟΥ

Τὸ προσ)κὸν Κατ)τος Ζέας δρχ. 350.

Τὸ προσ)κὸν Κατ)τος Κάνιγγος δρχ. 500.

Τὸ προσ)κὸν Κατ)τος Μητροπόλεως δρχ. 3.040.

Τὸ προσ)κὸν Κατ)τος Πειραιῶς δρχ. 3.000.

Τὸ προσ)κὸν Κατ)τος Ἀγορᾶς

προτάσει τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ, προκειμένου δὲ περὶ ὑπαλλήλων ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Συμπράκτοντος Ὑποδιευθυντοῦ καὶ Ἐπιμηχανικοῦ καὶ ἄνω, ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ.

Ἄρθρον 10.
Προαγωγή.

1. Αἱ προαγωγαὶ μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Τμηματάρχου Α' καὶ Μηχανικοῦ Α', ἐνεργοῦνται ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ, δις τοῦ ἔτους, κατὰ Ἰανουάριον καὶ Ἰούλιον, ἀπὸ δὲ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Συμπράκτοντος Ὑποδιευθυντοῦ καὶ Ἐπιμηχανικοῦ, καὶ ἄνω, ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ.

2. Αἱ προαγωγαὶ μέχρι καὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Λογιστοῦ Α', Ταμίου Α', Ὑπομηχανικοῦ Α' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Α', ἐνεργοῦνται μετὰ συμπληρώσιν τούλαχιστον τῶν κατωτέρω καθοριζομένων ἐτῶν πραγματικῆς ὑπηρεσίας ἐν τῷ προηγούμενῳ βαθμῷ:

α) 2ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Δοκίμου, Δοκίμου Ταμειακοῦ καὶ Δοκίμου Τεχνικοῦ Βοηθοῦ.

6) 4ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Ὑπολογιστοῦ Β', Ὑποταμίου Β', Ὑπομηχανικοῦ Δ' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Δ'.

γ) 4ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Ὑπολογιστοῦ Α', Ὑποταμίου Α', Ὑπομηχανικοῦ Γ' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Γ'.

δ) 5ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Λογιστοῦ Β', Ταμίου Β', Ὑπομηχανικοῦ Β' καὶ Τεχνικοῦ Βοηθοῦ Β'.

Διὰ τὸ προσωπικὸν τῶν λοιπῶν κατηγοριῶν:

α) 4ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Εἰσπράκτορος Γ', Τεχνίτου Γ' καὶ Κλητῆρος Γ'.

6) 4ετίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Εἰσπράκτορος Β', Τεχνίτου Β', καὶ Κλητῆρος Β'.

3. Διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς πραγματικῆς ὑπηρεσίας ἐφαρμόζονται ἀναλόγως τὰ ἐν ἀρθρῷ 7, παρ. 5, καθοριζόμενα.

4. Προαγωγή ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπολογιστοῦ Β' εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ὑποταμίου Α' καὶ ἄνω, ἐφ' ὅσον ἔγγραφον δοκιμασίας ἐνόπιον Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς, ὀριζομένης διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ, ἥτις καθορίζει τὸν τὴν σύνθεσιν τῆς Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον καὶ τὰς λοιπὰς λεπτομερείας τῆς δοκιμασίας.

Ὡσαύτως, ἡ προαγωγή ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπολογιστοῦ Α' καὶ Ὑποταμίου Α' καὶ ἄνω, ἐφ' ὅσον ὁ ὑπάλληλος δὲν ἔχει ἀπόλυτην ἱκανότητα ἢ ἰσοτίμιον Σχολῆς, γίνεται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν καὶ ἐφ' ὅσον ἡ δὴ μόρφωσίς του, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ ἄλλα προσόντα του, δικαιολογοῦσι ταύτην.

5. Προαγωγή εἰς τοὺς βαθμοὺς ἀπὸ Ὑπομηματάρχου καὶ Μηχανικοῦ Β' καὶ ἄνω, γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν καὶ ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῇ τούλαχιστον τριετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν ἐκαστῷ βαθμῷ.

Προαγωγή εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ἐργοδοτοῦ γίνονται μόνον κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν, ἐφ' ὅσον ἔχει συμπληρωθῇ τούλαχιστον ἑξαετία εὐδοκίμου ὑπηρεσίας ἐν τῷ βαθμῷ τοῦ Τεχνίτου Α'.

Εἰδικῶς, προκειμένου περὶ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ὑπομηματάρχου, κατὰ τὴν συμπλήρωσιν κενῶν θέσεων, τὰ 25% συμπληροῦνται κατ' ἀρχαιότητα, ἐφ' ὅσον οἱ δικαιούμενοι τοιαύτης κατ' ἀρχαιότητα, προαγωγῆς, δὲν ἔχουσι κριθῇ στάσιμον.

6. Μετ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητοῦ, δύναται νὰ γίνωνται κατ' ἐκλογὴν

ΔΑΦΝΗ ΑΡΗ ΠΟΥΛΙΑΝΟΥ
Ἱατρός - Γυναικολόγος
τ. Ἐπιμ. Χειρουργικῆς Γυναικολογίας καὶ Μαιευτικῆς
Ιου Κρατ. Νοσοκ. Μόσχας.
Λέχεται: Καθ' ἑκάστην 5-7 μ.μ. πλὴν Σαββάτου.
Ἑμ. Μπενάκη 78
Τηλ. 610.251 - Ἀθῆναι

Ο ΔΡ. ΚΟΣΜΑΣ Α. ΚΙΟΣΟΓΛΟΥ
Παιδίατρος, μετεκπαιδευθεὶς ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν εἰς Η.Π.Α., ἐπανήλθε καὶ συμβληθεὶς μετὰ Τ.Υ.Π.Ε.Τ., δέχεται εἰς τὸ ἐλὶ τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου 112 ἱατρεῖον του 5—7 μ.μ. καθημερινῶς. Τηλ. 831.961.

Δ^Ρ ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
(ἐκ Κωνσταντινουπόλεως)
Εἰδικευθεὶς εἰς Παρισίους ἐπὶ πενταετίαν. Ἐξέτασις κλινικῆ, ἀκτινογραφικῆ, ηλεκτροκαρδιογραφικῆ.
Δέχεται καθ' ἑκάστην 5-8 μ.μ. Λεωφόρος Ἀλεξάνδρας 1
Τηλέφωνον 822.678

Ο ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ
Μηνιαῖον Ὁργανον τῆς Ἐνώσεως Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων Κύπρου.
(Μ λος τῆς Ο.Τ.Ο.Ε.)
Γραφεῖα: Ὁδ. Ἀνδρέα Δημητρίου 2
Ταχυδρ. κιβώτιον 1235
Τηλέφωνον 74.575
ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Στὸν «ΤΡΑΠΕΖΙΚΟ» θὰ βρῇτε ὅλην τὴν συνδικαλιστικὴν κίνησιν καὶ δράσιν τῶν συναδέλφων μας τῆς Κύπρου καθὼς καὶ τὴν γενικότερη συνδικαλιστικὴν κίνησιν τῆς Μεγαλονήσου.
Ἐγγραφῆτε συνδρομηταὶ ἀπευθυνόμενοι εἰς τὴν ἀνωτέρω διεύθυνσιν.
Ἐτησίᾳ συνδρομὴ δρχ. 100

Τὸ ἱατρεῖον
ΠΕΡ. ΧΑΤΖΑΚΗ
ἐξακολουθεῖ νὰ λειτουργῇ εἰς τὴν ὁδὸν Κάνιγγος 23 Γ' ὁροφος μετὰ τὴν συνεργάτιδα του **ANNAN ΔΕΜΕΝΟΠΟΥΛΟΥ - ΚΑΡΑΜΠΕΤΟΥ**
Χειροῦργον - Ὁδοντίατρον Τ. ἐπιμελήτριαν Παν)κῆς Κλινικῆς.
Τηλ. ἱατρείου 634.780
Τηλ. οἰκίας 910.424
Δέχεται Δευτ. Τετ. Παρασκευὴν 8-2 καὶ 5-8. Καὶ τὰς ἄλλας ἡμέρας ἐπὶ συνεντεύξει.

γὴν προαγωγή ἀπαξ τοῦ ἔτους κατὰ παρέκκλισιν τῶν ἀνωτέρω προβεσμιῶν, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν κατ' ἐκλογὴν προακτέων, δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνει τὸ ποσοστὸν 10% τῶν δικαιουμένων νὰ κριθῶσι καὶ ἐφ' ὅσον οὗτοι ἔχουν συμπληρώσει τούλαχιστον τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω καθοριζομένων διαστημάτων παραμονῆς ἐν τῷ προηγούμενῳ βαθμῷ.

7. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ, δύναται ν' ἀναστήλῃ, εἰς ὅλως ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις, τὴν ἐνέργειαν προαγωγῶν.

Ἄρθρον 11.
Στασιμότης.

Τὸ ἐδάφιον α' τῆς παρ. 1, τοῦ ἀρθροῦ 11, ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθῶς.

α) Ἐπὶ μακρὸν ἀπουσιάσαντες ἐκ τῆς ὑπηρεσίας, δι' οἰανδήποτε (Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Πράξιν διυαιοσύνης

Τὸ συλλογικὸ ὄργανον κατ' ἐπανάληψιν ἀναγκάσθηκε νὰ ἔρρη σὲ διαμάχη καὶ θέσῃ αὐστηροῦ ἐλέγχου πρὸς τὴ Διεύθυνσιν τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, πάντοτε γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τῶν ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων τῶν συναδέλφων, διότι τὸ ἐπέβαλαν πραγματικὰ περιστατικὰ ἄλλα καὶ διότι αὐτοὶ εἶναι ὁ ρόλος καὶ ὁ λόγος τῆς ὑπάρξεώς του. Πιστεύουμε, ὅτι στίς κατὰ καιροὺς ἀντιθέσεις μας οὐδέποτε παρασυρθῆκαμε — οὔτε κὰν τὸ διανοηθῆκαμε — ἀπὸ αἰσθήματα κακοπιστίας ἢ προσωπικῶν ἀντιθέσεων. Εἴμαστε σὲ ἴση ἀπόστασιν πρὸς ὅλα τὰ μέλη μας, ἀπὸ τοῦ κατωτέρου βαθμοῦ μέχρι καὶ τοῦ ἀνωτάτου καὶ ἀντικειμενικῇ ἀδιαφορίᾳ μας κατέχευε πρὸς θεσεις καὶ ἀξιώματα ὅταν τὸ αἶτημα τοῦ δικαίου καὶ τῆς προσπάσιεως τῆς ὁλόκληρης μας ἐπιβάλλουν τὴν ἀνάγκη τοῦ ἀγώνος. Μὲ λύπη μας ἐλέγχουμε τὴν παρεκτροπὴν ἀλλὰ καὶ μετὰ χαρὰ ἀναγνωρίζουμε τὴν δίκαιην πράξιν.

Ἔτσι, αὕτη τὴν φορὰ, εἴμαστε στὴν εὐχάριστη θέσιν νὰ ἀπονεύσουμε, ἀπὸ τὴν στήλῃ αὐτῇ, τὸν ἔπαινον πρὸς τὴ Διεύθυνσιν τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος γιὰ μιὰ πραγματικὰ εὐάρεστη συναδελφικὴν χειρονομίαν, μετὰ ἀφορμὴν τὴν ἐνοικίᾳ διευθέτησιν ἐνὸς διαχειριστικοῦ λάθους σὲ τὸ ὅποιο ὑπέπεσε γυναῖκα ταμιακὸς συστήματος. Στὴν ἀνθρωπιστικὴ κρίσιν τῆς Διευθύνσεως περισσεύει ἡ κατανόησις παρὰ τὴν αὐστηρότητα, γεγονὸς ποὺ ἀναγνωρίσθηκε ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν συναδέλφων οἱ ὅποιοι ἔλαβαν γνῶσιν τοῦ γεγονότος.

Εἴθε ἡ ἀνθρωπίνη καλωσύνη νὰ γίνεται πιὸ συχνὰ σύμβουλος στίς ἀποφάσεις μας καὶ εἶναι βέβαιον πὼς οἱ ὠφέλιμοι καρποὶ μιᾶς ἀγαθῆς συνεργασίας θὰ εἶναι ἄφθονοι.

Πείσμα ἢ ἀδιαφορία;

Δὲν εἶναι οὔτε ἡ πρώτη οὐτε ἡ δεύτερη φορὰ ποὺ θὰ ἀσχοληθούμε μετὰ τὸ ζήτημα τοῦ ὑποκαταστήματος ὈΜΟΝΟΙ-ΑΣ. Πρόσφατα ἀκόμα ἀναφερθῆκαμε στὴν ἐπαπειλουμένη λύσιν τοῦ Γορδίου Δεσμοῦ ποὺ λέγεται ἄθλιες συνθήκες ἐργασίας σὲ πᾶσι πάντοτε ὑποκατάστημα, μετὰ τὴν μέθοδον τῆς... λαδομπογιᾶς. Βεβαίως καὶ ἐμεῖς ἀντιπροτείνουμε στοὺς ὑπηρεσιακοὺς Μεγάλους Ἀλεξάνδρους τὴν δικὴν μας λύσιν ποὺ λέγεται ἀστυίατρος, τὴν ὁποία θεωροῦμε λίγο ὀδυνηρὴν μὲν ἀλλὰ ὅπως

δήποτε ἀποφασιστικῆς ἀξίας. Ἀτυχῶς οἱ ἀγελαῖοι συνάδελφοι τοῦ ἐν λόγω ὑποκαταστήματος μετὰ μεγάλῃ τους «χαρὰν» ἀποδέχτηκαν τὴν λύσιν τῆς λαδομπογιᾶς (μονάχα οἱ ἴδιοι γλύτωσαν ἀπὸ τὸ βάψιμο) καὶ μ' αὐτὸ τὸν τρόπο ἢ στενότητα χώρου, ὁ ἀνυπαρκτος ἐξαερισμὸς καὶ ἡ... εὐσχημὴ ἀποχέτευσις ἀφοῦ βάψτηκαν, ἔπαψαν καὶ νὰ ὑπάρχουν.

Αὕτη εἶναι ἡ εὐθυσμὴ ἀναφορά πρὸς προβλήματος πού, ὅμως, δὲν μπορεῖ νὰ πείσῃ πέρα. Ἐκτὸς ἂν πρέπει νὰ προτιμήσουμε τὸ λαϊκόν: Τὸ γινάτι βγάξει μάτι καὶ τὸ πείσμα πρίσμα ὅποτε γνωρίζουν πολὺ καλὰ οἱ ἄρμόδιοι ποὺ μπορεῖ νὰ μᾶς ὀδηγήσῃ. Εἶναι ἱερὴ ἡ ὑποχρέωσις — ἀλλὰ καὶ συμφέρον — τῆς Ὑπηρεσίας νὰ ἐξασφαλίσῃ ἀνθρώπινες συνθήκες ἐργασίας σὲ σύνολον τοῦ προσωπικοῦ καὶ ὄχι νὰ ἐξαρθῇ ἡ ὑγεία τοῦ ἀπὸ τὴν τύχην ἢ τὴν εὐνοίαν τῆς τοποθετήσεως σὲ ὑγιεινὴν ὑπηρεσιακὴν μονάδα.

Γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμα ἐπικαλούμεθα τὴν λογικὴν: Ἄν πραγματικὰ δὲν ὑπάρχουν γιὰ τὴν ὥρα πρόσφορος ριζικὲς λύσεις τοῦ προβλήματος, δηλαδὴ μεταστέγασιν τοῦ ὑποκαταστήματος, τότε, ἐξῶ ἀπὸ τὴν λαδομπογιᾶν εἶναι ἐπιτεκτὸ νὰ ἀγοραστῇ ἑνα ψυκτικὸν μηχανήμα νεροῦ, δυό, τρία, κλιματιστικὰ μηχανήματα καὶ ἀκόμα μιὰ προσπάθεια βελτιώσεως τοῦ συστήματος ἐξαερισμοῦ. Εἴμαστε βέβαιοι ὅτι ἡ καλὴ θέλησις μπορεῖ νὰ δώσῃ λύσεις. Μέσα σὲ τὸ χορὸν τῶν ἑκατομμυρίων ὑπάρχει περιθώριον γιὰ τὴν πρόσπιση τῆς ὑγείας αὐτῶν ποὺ βγαζοῦν τὰ ἑκατομμύρια!

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ
Δημήτριος Εὐλογημένος, Ν. Ἰωνίας, Μαίρη Χριστοφίδου.
Ὑποκ)τος Ἀγρινίου Εὐάγγ. Φουκανέλης Ἀλεξάνδρα Ἀγγέλη Ἀρραβωνιάσση.

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ
Ἡ Διεύθυνσις καὶ τὸ Προσωπικὸν τοῦ Ὑποκ)τος Ἀγορᾶς κατέθεσαν εἰς τὸ ΤΥΠΕΤ τὸ πῶσον τῶν Δρχ. 1.050 εἰς μνήμην τοῦ Σπυριδῶνος Τσιλιμπάρη, Συν)χου Ε.Τ.Ε. πατρός τοῦ συναδέλφου Ἰω. Σ. Τσιλιμπάρη.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
Τὴν Διεύθυνσιν καὶ τὸ Προσωπικὸν τοῦ Ὑποκ)τος Ἀγορᾶς ὡς καὶ πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμεσχεθέντας εἰς τὸ βαρύντατον πένθος μας ἐπὶ τῇ ἀπώλειᾳ του

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΙΩ. ΤΣΙΛΙΜΠΑΡΗ
Συν)χου ΕΤΕ
θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.
Ἡ Οἰκογένειά του

ΑΓΡΙΑ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΜΩΡΗΘΟΥΝ ΟΙ ΑΠΕΡΓΗΣΑΝΤΕΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

Κύμα τρομοκρατίας έξαπλώσε στην Έμπορικὴ Τράπεζα ἡ Διοίκησή της, ἐκδικουμένη δόσους ὑπαλλήλους ἀψήφισαν τὴν αὐτοπρόσωπη ἀσκηση ψυχολογικῆς πιέσεως. Στὸ ὕποκ)μα Θεμιστοκλέους ἀπελύθη ἕνας μὲ τὸ αἰτιολογικὸ ἀκρίβως τῆς συμμετοχῆς στὴν ἀπεργία, ἐνὼ δευτέρως μετετέθη στὴν Κομοτινή. Πληροφοροῦμεθα ὅτι δὲν ἀπεδέχθη τὴν μετάθεση καὶ ἀπελύθη.

Ἐξ ἄλλου ἀπὸ τὸ ὕποκ)μα Ν. Ἰωνίας συνάδελφος μετατίθεται στὴν Ἦγουμενίτσα καὶ ἄλλοι 2 - 3 σὲ ἄλλα ἀκράτεια ὑποκαταστήματα.

Διευθυντῆς ὑπ)ματος τῆς περιοχῆς, ἐπικοινωνήσας μὲ τὸν παραιτούμενο καὶ παραμένοντα «Πρόεδρο» τοῦ προδοτικοῦ «Συλλόγου Στελεχῶν» ἔλαβε τὴν διαβεβαίωση ὅτι οἱ ἀπολύσεις καὶ μεταθέσεις γίνονται γιὰ τὴν συμμετοχὴ τους στὴν ἀπεργία. Καὶ ὅτι θὰ ἀκολουθήσῃ νέο κύμα μεταθέσεων.

Αὐτὴ ὑπῆρξε ἡ ἀντίδραση τοῦ κ. «Πρόεδρου», ὁ ὁποῖος ἀπεδείχθη ἀπλὸς καὶ θλιβερός διεκπραιωτῆς τῶν ἀποφάσεων τῆς Διοικήσεως.

Ἄλλα καὶ στὴν Ἰονικὴ - Λαϊκὴ ἐκκοινοποιήθη μετάθεσις σὲ νεοπολεμιστὴ ἀπὸ τὸ ὕποκ)μα πλ. Συντάγματος στὰ Χανιά, τὰ ὁποία, ὡς γνωστὸν, ἀποτελοῦν τὸ Καλπάκι τῆς Ἰονικῆς — Λαϊκῆς. Σημειωτέον ὅτι πρόκειται περὶ Εἰσπράκτορος, ὁ ὁποῖος ἀσφαλῶς θὰ... ὥστὼ τὸ ὑποκατάστημα ἀπὸ ἀπόψεως Προσωπικοῦ. Ἡ μετάθεσις γίνεται μὲ ἀποκλειστικὸ σκοπὸ, νὰ ὑποχρεωθῇ σὲ παραίτηση, δοθέντος ὅτι πρόκειται γιὰ οἰκογενειάρχην πατέρα τριῶν τέκνων.

Τὸ κείμενο τῶν τροποποιήσεων τοῦ Ὅργανισμοῦ ὅπως ἐδημοσιεύθη στὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 3η σελίδα)

αἰτίαν, ἐν περιπτώσει δὲ ἀπουσίας λόγῳ ἀσθενείας, οἱ ἀπουσιάσαντες πέραν τῶν ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 7, παρ. 5, ὁριζομένων χρονικῶν ὁρίων.

*Ἀρθρον 23.
Ἀσθενεία. *Ἀδειαι.

Ἡ παρ. 3 τοῦ ἀρθρου 23, ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:
3. Δύνανται νὰ χορηγηθῇ ἀδεία ἀπουσίας ἐκ τῆς ἐργασίας, μετὰ πλήρους ἀποδοχῶν ἡ μέρους αὐτῶν, διὰ λόγους ἀσθενείας, ἀναρρώσεως καὶ ὑγείας ἐν γένει καὶ πέραν τῶν ὑπὸ τοῦ Νόμου προβλεπόμενων ὁρίων.

α) Δι' ἀποφάσεως τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ διὰ χρονικὸν διάστημα μέχρις ἑξ μηνῶν.
6) Διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ, διὰ περαιτέρω χρονικὸν διάστημα, μέχρι δύο καὶ ἡμισυ ἐτῶν.

*Ἀρθρον 35.
Μεταβατικὰ Διατάξεις.

(Ἰσχύουσαι δυνάμει τῶν ἀπὸ 28.12.65 καὶ 26.1.66 ἀποφάσεων — τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς)

1. Ἡ ἰσχὺς τῶν ἀρθρων 2, 3, 4, 6, 7, 10, 11 καὶ 23, ὑπὸ τὴν ἐν τῷ παρόντι διατυπωσίν των, ὡς ταῦτα ἐτροποιοιήθησαν διὰ τῶν ἀπὸ 28 Δεκεμβρίου 1965 καὶ 26 Ἰανουαρίου 1966 ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς, ἀρχεῖται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1966.
2. Ὑπάλληλοι προσληφθέντες κατόπιν τοῦ μεταξὺ πτυχιοῦχων ἐνεργηθέντος διαγωνισμοῦ, τῆς 20ῆς Ἰουλίου 1965, θεωροῦνται ὡς προσληφθέντες κατὰ τοὺς ὅρους τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ παρόντος, μονιμοποιούμενοι ἀπὸ τῆς προσλήψεώς των.
3. α) Τὸ κατὰ τὸν χρόνον ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος ὑπηρετῶν τεχνικὸν — ἐπιστημονικὸν καὶ μὴ — προσωπικόν, πλὴν τῶν τεχνιτῶν, δύναται νὰ ἐνταχθῇ εἰς τὸν ἐν ἀρθρῳ 4 προβλεπόμενον Τεχνικὸν Κλάδον, κατὰ τὴν ἀκόλουθον διαδικασίαν:
6) Ἡ ἐντάξις εἰς τοὺς βαθμοὺς τοῦ Ἐπιμηχανικοῦ καὶ ἄνω, διενεργεῖται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προτάσει τοῦ Διοικητοῦ καὶ μετὰ γνώμην τῆς ἐν ἑδαφίῳ γ'. τοῦ παρόντος προβλεπομένης Ἐπιτροπῆς, εἰς τοὺς λοιποὺς δὲ βαθμοὺς, διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ, μετὰ γνώμην τῆς αὐτῆς Ἐπιτροπῆς.
γ) Διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ θέλει καταρτισθῇ Ἐπιτροπὴ, ἀποτελουμένη ἐκ τινος τῶν Ὑποδιοικητῶν, ὡς Πρόεδρου, καὶ τῶν Προϊσταμένων τῶν παρὰ τῇ Διοικήσει Διευθύνσεων Προσωπικοῦ, Ἐπιθεωρησέως, Βιομηχανικῆς Πίστεως καὶ Περιουσίας Τραπεζῆς, ὡς Μελῶν. Ἡ ἐν λόγῳ Ἐπιτροπὴ, συνερχομένη, θέλει εισηγηθῇ κατὰ πρώτον περὶ τῆς ἐντάξεως εἰς τοὺς βαθμοὺς, ἀπὸ τοῦ Ἐπιμηχανικοῦ καὶ ἄνω. Διὰ τὴν κρίσιν καὶ εἰσηγήσιν περὶ τῆς ἐντάξεως τοῦ λοιποῦ τεχνικοῦ προσωπικοῦ, χρεὶ Εἰσηγητοῦ παρ' αὐτῇ, ἀνευ ψήφου, θέλει ἐκτελεθῇ ὁ ἐκ τῶν ἐνταχθέντων εἰς τοὺς ἀνωτέρω βαθμοὺς, διὰ πράξεως τοῦ Διοικητοῦ, ὡς Προϊστάμενος τοῦ Τεχνικοῦ Τμήματος, ὁρισησόμενος.
8) Ἡ Τράπεζα δὲν ὑποχρεοῦται ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἐνταξίν ἀπαντος, τοῦ κατὰ τὸν χρόνον ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος, παρ' αὐτῇ ἀπασχολουμένου τεχνικοῦ — ἐπιστημονικοῦ καὶ μὴ — προσωπικοῦ.
Ἡ σχέσις τῶν ἐκ τοῦ τεχνικοῦ προσωπικοῦ, μὴ ἐνταχθησάντων, κατὰ τ' ἀνωτέρω, εἰς τὸν Τεχνικὸν Κλάδον, θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ διέπῃται ὑπὸ τῶν ὁρῶν τῆς συμβάσεως ἐργασίας, ὅφ' οὗς αὕτη τελεῖ, κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος Ὁργανισμοῦ.
4. Αἱ διατάξεις τοῦ ἀρθρου 7, παρ. 1 ἑδαφ. α'. καὶ παρ. 2, ἐφαρμόζονται οὐ μόνον εἰς τὰς ἀπὸ 1.1.1966 καὶ ἐφεξῆς χορηγηθησόμενας προσαυξήσεις, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν προσαυξήσεων τῶν χορηγηθεισῶν ἐν τῷ κατεχομένῳ βαθμῷ, κατὰ τὸν χρόνον ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος, μὲ οικονομικὰς συνεπείας ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1966.
5. Ἡ διάταξις τῆς παρ. 1 ἑδαφ. 6'. τοῦ ἀρθρου 7, περὶ χορηγήσεως προσαυξήσεως ἡ κλάσματος ταύτης εἰς τοὺς προκαγομένους εἰς τὸν ἀνώτερον βαθμὸν, ἐφαρμόζεται μόνον ἐπὶ τῶν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1966 καὶ ἐφεξῆς προαγομένων.

6. Αἱ διατάξεις τοῦ ἀρθρου 7, παρ. 5, ἑδαφ. 6', περὶ ὑπολογισμοῦ ὡς χρόνον πραγματικῆς ὑπηρεσίας τοῦ χρόνου ἀπουσίας, λόγῳ ἀσθενείας, κατὰ τὰς ἐν τῇ διατάξει ταύτῃ διακρίσεις, ἐφαρμόζονται μόνον ἐπὶ τῶν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1966 καὶ ἐφεξῆς προαγωγῶν καὶ χορηγήσεων προσαυξήσεων καὶ ἐπιδομάτων εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ βαθμῷ.
7. Αἱ διατάξεις τῆς παρ. 4 τοῦ ἀρθρου 7 τοῦ παρόντος, ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ τῶν ἐξερχομένων, λόγῳ ὁρίου ἡλικίας, τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς, τὴν 1.1.1966.
8. α) Οἱ κατὰ τὴν ἐναρξίν ἰσχύος τοῦ παρόντος ὑπηρετοῦντες Εἰσπράκτορες καὶ Τεχνίται, προσληφθέντες παρ' ἐκατέρᾳ τῶν Τραπεζῶν, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν ὁποίων προήλθεν ἡ νῦν Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Α.Ε. προωθιοῦνται εἰς τὸν βαθμὸν, ὃν κατέχουν κατὰ τὸν χρόνον τούτων, κατὰ δύο μὲν ἔτη, ἐάν προσελήφθησαν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1947, κατὰ ἑν δὲ ἔτος ἐάν προσελήφθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1948 μέχρι τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1953.
6) Ἡ πρόωθσις αὕτη χορηγεῖται ἀνεξαρτήτως τοῦ Κλάδου, εἰς ὃν οἱ ἀνωτέρω εἶχον ἐνταχθῇ κατὰ τὴν πρόσληψιν των καὶ δὲν μετεβάλλει τὴν ἐν τῷ κατεχομένῳ βαθμῷ ἀρχαιότητα, ἀλλ' ἀπλῶς συντάμνει

ΠΑΝΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ

Πανεργατικὴ συγκέντρωσις σὲ ἀνοικτὸν χώρον ἀπεφάσισεν ἡ «Ἐνωτικὴ Συνδικαλιστικὴ Κίνησις Ἀθηνῶν» γιὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς Πρωτομαγίας.

Πεμπτεραϊκὴν συγκέντρωσις ἀπεφάσισεν ἐπίσης ἡ «εὐρεῖα Δημοκρατικὴ Συνδικαλιστικὴ Συνεργασία

Πειραιῶς». Ἡ Σ.Ε. τῶν «115» Θεσσαλονίκης ἀπεφάσισε καὶ καλεῖ πανεργατικὴν συγκέντρωσις στὴν πλατεία Ἀριστοτέλους. Πανεργατικὲς συγκεντρώσεις θὰ πραγματοποιηθοῦν καὶ σὲ ὅλες τῖς ἄλλες πόλεις.

Ὁ ἀντισύλλλογος τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς στὸ πλευρὸ τῶν Μακρήδων

Συγχαρητήρια γιὰ τὴν ἐγγραφήν του στὸ ΕΚΑ

Οἱ προδότες τοῦ «Συλλόγου Στελεχῶν» τῆς Ἐμπορικῆς στὴν ὑπ' ἀριθμ. 34)3.4.66 ἀνακοινώσῃ τους θριαμβολογοῦν διότι ἡ Διοίκησις τοῦ ΕΚΑ ἐνέγραψε τὸν «Σύλλογόν» τους στὴ δύναμήν του καὶ παραθέτον τὸ σχετικὸ ἐγγράφον, στὸ ὁποῖο ἀναφέρεται:

«Συγχαίροντες ἐπὶ τούτῳ ὑμᾶς, καθιστῶμεν γνωστὸν ὅτι ὁ Ὁργανισμὸς τοῦ ΕΚΑ θὰ εὐρίσκειται πάντοτε εἰς τὴν διάθεσιν ὑμῶν καὶ τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου σας διὰ τὴν προώθησιν καὶ ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων τοῦ Κλάδου σας καὶ τὴν ἱκανοποίησιν παντὸς δικαίου καὶ νομίμου αἰτήματός σας τὸ ὁποῖον ἡθελεν μελλοντικῶς ἀνακύβει».

Τὴν στιγμὴν τοῦ τοῦ ΕΚΑ ζητᾷ νὰ διαγράψῃ τὸν νόμιμο Σύλλογον, τὴν στιγμὴν τοῦ δὲν ἐγγράφει ἄλλα σω-

ματεῖα, τὴν στιγμὴν τοῦ διαγράφει δεκάδες σωματεῖα προετοιμάζοντας τὸ «Συνέδριόν» του μὲ σωματεῖα σφραγίδες, σπεύδει νὰ ἐγγράψῃ τὸ προδοτικὸ ἔκτρωμα τοῦ κυρίου Ἀνδρεάδη. Γιὰ νὰ βαδίσουν προφανῶς χερί με χερί οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ «ἐλευθεροῦ καὶ δημοκρατικοῦ συνδικαλισμοῦ».

Τὸ περιοδικὸ «Ὁ ἀγῶνας τῆς γυναίκας»

Μᾶς ἀπεστάλη τὸ 8ο τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Ὁ ἀγῶνας τῆς γυναίκας» ποὺ ἐκδίδει ὁ Σύνδεσμος γιὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναίκας.

Τὸ περιοδικὸ τοῦτο πωλεῖται πρὸς 3 δρχ. στὰ περίπτερα τῆς ὁδοῦ Κοραῖ.

Τὰ περιεχόμενα τοῦ 8ου τεύχους:

1. Ἐρευνα γιὰ τὴν Ἑργαζόμενη Ἑλληνίδα.
2. Στῆλὴ Ἐκπαιδευτικῆ.
3. Ἰσοτήτες καὶ Ἀνισότητες.
4. Γεγονότα καὶ Σχόλια.
5. Συγκεντρώσεις καὶ Ἐκδηλώσεις τοῦ Συνδέσμου μας.
6. Διαλέξεις τοῦ Συνδέσμου μας πᾶνω στὰ Σύγχρονα Ἑλληνικὰ Δημοσία Θέματα.
7. Διεθνὴ Γυναικεῖα Νέα.
8. Ἡ Γυναῖκα στὸ Ἰσραήλ.
9. Βιογραφίαι ἐξαιρετικῶν Γυναικῶν.
10. Τρισάγιο Αὔρας Θεοδωροπούλου.
11. Νὰ Συνταξιοδοτηθοῦν οἱ Νοικοκυρές.
12. Ἡ θέσις τῆς Γυναίκας στὴν Οἰκογένεια.
13. Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Μελῶν μας.
14. Συσκέψη Γυναικῶν Δημοτικῶν Συμβούλων.

κατὰ τὸν ἐν ἑδαφ. α'. καθοριζόμενον χρόνον, τὸν χρόνον τῆς προσεχοῦς ἐξελέξεως ταν.

γ) Αἱ οικονομικαὶ συνέπειαι τῆς διὰ τῆς παρούσης παραγράφου χορηγοῦμένης προώθησεως, ἐπέρχονται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1966.

*Ἀρθρον δεύτερον.

Εἰς τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργόν, ἀνατίθενται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 21 Μαρτίου 1966.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β.

Οἱ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΕΜΜ. ΚΟΘΡΗΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
Γ. ΜΠΑΚΑΤΣΕΛΟΣ

ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΑΚΤΗΣ ΝΗΡΕΩΣ - ΕΥΒΟΙΑΣ

Ἀριθ. Προσμύθωνος 5942)4—3—66 τοῦ Συμβ)φου Ἀθηνῶν

Νικολάου Χατζηγιάννη

ΚΑΘΑΡΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ἐκτάσεως 750 τ.μ. ἢ 1330 τ.τ.π. ἑκαστον.

Τιμὴ μετὰ φόρου μεταβιβάσεως τῆς Α' Ζώνης Δρχ. 33.100, τῆς Β' Ζώνης 18.400. Ἐξόφλησις εἰς 28 μῆνας. Εἰς τοὺς προεξοφλούμεναι γίνεται ἔκπτωσης 6%.

Ἡ περιοχή εἶναι ἀμφιθεατρικὴ ἐκ 2.500 στρεμμάτων, πλουσιωτάτῃ εἰς βλάστησιν μὲ ΠΑΝΟΡΑΜΙΚΗΝ θέαν πρὸς τὸν Εὐβοϊκὸν κόλπον καὶ τὴν Ἀττικὴν, μὲ κλίμα ὑγιεινόν, μὲ θάλασσαν διαναγεσάτην ἡ ὁποία προσφέρεται δι' ἀπαντα τὰ θαλάσσια σπορὰ καὶ ἁλιείαν. Ἐφάπτεται τῆς θαλάσσης εἰς μῆκος παραλίας 2.000 μέτρων, ὡς καὶ τῆς ΑΚΤΗΣ ΦΙΛΟΘΕΗΣ. Ἀπέχει ἐξ Ἀθηνῶν 65 χιλιόμετρα μέσῳ Ὁρωποῦ, ἐξυπηρετούμενὴ διὰ τοῦ 9ου ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν. Διὰ μέσου τῆς τῆς περιοχῆς διέρχεται ἡ παραθαλάσσια Ἑθνικὴ ὁδὸς Νοτίου Εὐβοίας. Ἐπίσης τὴν διασχίζει ἡλεκτρικὴ γραμμὴ ὑψηλῆς τάσεως τῆς ΔΕΗ, ὡς καὶ τηλεφωνικὴ τοιαύτη. Εἰς τὸ ὑπέδαφός της ρεεῖ ἄφθονον πόσιμον νερό. Ἐντὸς τοῦ θέρους θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ τοπογράφησις καὶ ἡ ρυμοτομικὴ μελέτῃ τῆς περιοχῆς.

Ἐπισηκεῖται μὲ Πούλμαν. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ, ΕΝΤΥΠΑ ΔΗΛΩΣΕΙΣ: ΠΡΩΤΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑ εἰς ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ, Σταδίου 39 (Στοὰ Ὁρφανίδου) 6ος Ὁροφος, Γραφεῖον 11 - 12, Τηλ. 318.728.

Ἡ ἐφετεινὴ ἐργατοῦπαλλικὴ Πρωτομαγιά νὰ γίνῃ ἀφετηρία ἐντάσεως τῶν ἀγῶνων τῶν ἐργαζομένων γιὰ τὴν καθιέρωση συγχρονισμένης ἐργατικῆς Νομοθεσίας, τὴν πλήρη ἀποκατάστασι τῶν συνδικαλιστικῶν ἐλευθεριῶν καὶ τὴν ἀποτελεσματικὴ διαφύλαξιν τῆς ἐνότητος τοῦ Ἑλληνικοῦ συνδικαλιστικοῦ κινήματος

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Σήμερα πραγματοποιεῖται ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μετόχων τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Τὸν λόγο τοῦ ἐκπροσώπου τοῦ Συλλόγου μας θὰ δημοσιεύσουμε στὸ Ἑθνικὴς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Προσεχῆς μας φύλλο.

Η ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου Συνταξιούχων τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κατηγόρησεν ὅτι σῶμα ὡς ἀκολούθως: Πρόεδρος. Λουκάς Φοίφας, Α' Ἀντιπρόεδρος. Στυλ. Μπέλεσις, Β' Ἀντιπρόεδρος. Δημ. Κατσάνος, Γεν. Γραμματεὺς. Πολύβιος Γαρουφαλῆς, Σύμβουλος καὶ Ἀναπληρωτῆς Γ. Γραμματεὺς. Ἡλίας Χάλαρης, Ταμίας. Νικόλαος Κιαούρης καὶ Σύμβουλος. Ἡλίας Ἰωαννίδης.

Ὅπως ἀνακοινῶνται τὸ Δ.Σ. ἐκινήσῃ γιὰ τὰ ἐξῆς θέματα:

- 1) Ἐκπροσώπους εἰς τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἐπικουρικοῦ Ταμεῖου τῶν Συνταξιούχων.
- 2) Κατάργησις τοῦ διπλοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν 40 κοστῶν καὶ κατάργησις τοῦ περιορισμοῦ τοῦ 850).
- 3) Καθιέρωσις ὑποχρεωτικῆς ἀμέσως ἀναπροσαρμογῆς

τῶν συντάξεων ἅμα τῇ αὐξήσει τῶν μισθῶν τῶν ἐν ἐνεργείᾳ συναδέλφων.

4) Καταβολὴ τοῦ ὑπολοίπου κρατηθέντος ἐκ τῆς προσφάτου ἀναπροσαρμογῆς ποσοῦ ἐκ 30 ο/ο εἰς ὁλοκλήρως τῆς πλήρους ἀναπροσαρμογῆς τῆς πραγματοποιηθείσης τὴν 2.3.1966.

5) Ρίθμισις τοῦ θέματος ἀναγνωρίσεως τῶν ἡμερομισθίων τοῦ ΙΚΑ τῶν ὑπηρετησάντων εἰς τὰς Ἐπαρχίας συναδέλφων πρὸ τῆς ἐπεκτάσεως εἰς αὐτὰς τούτου.

6) Ἀναγνώρισις τοῦ χρόνον τῆς ἐν πολέμῳ στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας τῶν ὑπηρετησάντων εἰς τὸ στράτευμα κατὰ τοὺς μέγχι σήμερον πολέμους (Νόμος 4448 περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς κειμένης συνταξιοδοτικῆς Νομοθεσίας).

“ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ,”

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η Σελίδα)

τεῖ στὸ σύνολο καὶ νὰ ἐξυπηρετῇ σὲ τὸν ἐργοδότη, προσφέροντας τὴν ἐργασία τῆς ὥστε αὐτὸς νὰ κινήσῃ τὴν ἐπιχείρησίν του, νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν παραγωγὴ καὶ νὰ ξεπεράσῃ τὰ ἐμπόδια καὶ τῖς δυσκολίες, ποὺ ἡ ἀπεργία τῶν ὑπολοίπων ἐργαζομένων τοῦ ἔχει ἐπιφέρει; Ἐμεῖς πιστεύομε ὅτι μιά εἶναι ἡ ἐλευθερία ἐργατικῆς συνείδησις. Ὁ ἐλευθερὸς ἄνθρωπος ὅταν τοῦ τεθεῖ τὸ ἐρώτημα νὰ ἀπεργήσῃ, νὰ ἀγωνισθῇ δηλαδὴ γιὰ τὴν καλύτερευσι τῶν ἀποδοχῶν του καὶ τῶν συνθηκῶν τῆς δουλειᾶς του ἀμέσως θὰ ἀπαντήσῃ ΝΑΙ.

Ἡ ἐργοδοσία ὁμως ἔχει ἕνα δικὸν βασισμένο στὴν πολὺχρονη πείρα τρόπο νὰ διαφθερίῃ τὴν ἐλευθερίαν ἐργατικῆς συνείδησις. Ἐχεῖ ἀπλῶς εἰς ἕνα χρυσὸ δίχτυ, ἔχει μὲ ἐπιμέλεια τοποθετήσει σὲ ἐπικαιρα σημεία παγίδες ὥστε νὰ παγιδεύσῃ τὸν ἐργάτη καὶ τὸν κάνει νὰ καμψθεῖ. Ὁ ἐργοδότης παρακολουθεῖ ἀπὸ καιρὸ τῖς ἀνθρώπινες ἀδυναμίες τοῦ κάθε ἐργαζομένου, ἔχει ποῦ μπορεῖ νὰ κτυπήσῃ ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα τῆς κρίσεως καὶ διαθέτῃ χρήμα καὶ δύναμιν ὥστε νὰ ἀλώσῃ τὸ κάστρο καὶ νὰ μετατρέψῃ τὸν ἐλευθερὸ ἄνθρωπον σὲ σκλάβον του.

Ἀς μὴ μιλοῦμε λοιπὸν γιὰ ἐλευθερίαν συνείδησις ἀπεργοσπαστικῆ. Ὁ ἐργάτης ποῦ πιάνεται σὰν ἀγκιστρωμένο ψάρι στὰ δίχτυα τῶν ἐργοδοτικῶν ὑποσχέσεων καὶ ποῦ δέχεται ἀντὶ προσωπικῶν ἀνταλλαγμάτων νὰ προδώσῃ τοὺς συναδέλφους του στὸν ἀγῶνα τῆς ἐπιβιώσεως μὲ τὸ στρατόπεδο τοῦ κεφαλαίου εἶναι μιά ἀλτρουιστικὴ ἐργατικὴ συνείδησις. Ἐπαψε νὰ εἶναι ἐλευθερὸς ἄνθρωπος. Αἰσθάνεται τύψεις, βλέπει μὲ ἀίσθημα ἐνοχῆς τοὺς τιμίους ἀγωνιζόμενους συναδέλφους του, στέκει κλειδιζόμενος στὴν κόψην τοῦ ξυραφοῦ ἑτοιμὸς νὰ αὐτομολήσῃ ἀπὸ τὸ στρατόπεδο συγκεντρώσεως ποῦ τὸν ἔχουν μεταφέρει μὲ ὑποσχέσεις καὶ ἀνταλλάγματα γιὰ

νὰ ἐπανέλθῃ ἐκεῖ ποῦ ἡ ταξικὴ του συνείδησις τὸν καλεῖ. Νὰ ξαναγίνει πάλι ἐλευθερὸς ἐργατικῆς συνείδησις.

Ἀρα λοιπὸν ἡ σπουδὴ τῶν ἐργοδοτῶν πέραν τῶν ἄλλων σκοπῶν, ἔχει γιὰ στόχον τὴν προστασία διχῶς λέγεται τῆς ἐλευθερίας τῆς ἐργασίας, διχῶς τῆς ἐλευθερίας ἀπεργοσπαστικῆς συνείδησεως ἀλλὰ τῆς ἀλλοτριωμένης ἀνθρώπινης συνείδησεως ἀπὸ τὴν κρίσιν καὶ ἀπὸ τὴν συνεχὴ δοκιμασία. Ἡ προσπάθεια στρέφεται λοιπὸν πρὸς τὸν δοκιμαζόμενο ἀπὸ τῖς συνειδησιακὰς τύψεις ἐργαζόμενο. Γι' αὐτὸ πρέπει μὲ κάθε τρόπο νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τῖς προσβάσεις καὶ τοὺς δρόμους ποῦ ὁδηγοῦν πρὸς τὸ ἐργοστάσιο ἡ τὸν χώρον τῆς δουλειᾶς οἱ ἀπεργοὶ καὶ κυρίως ἡ ἡγεσία τοῦ σωματεῖου ποῦ μὲ τὴν ἀπλή τῆς παρουσίας θὰ φέρῃ μεγαλύτερον κλονισμό στὸν ἀπεργοσπαστῇ.

Τὸν τελευταῖον μάλιστα καιρὸ διχῶς μόνο ἀπομακρύνονται ἀπὸ τοὺς χώρους αὐτοὺς οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ συνδικατοῦ, τὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἀλλὰ συλλαμβάνονται ἀκόμα καὶ πρόεδροι καὶ γραμματεῖς συλλόγων παραπέμπονται σὲ δίκας μὲ τὴν ψευτικὴ κατηγορία ὅτι παρεμποδίζουν τὴν προεξέλιξιν τῶν ἀπεργοσπαστῶν ἡ ἀκόμα καὶ πιέζουν τοὺς ἀπεργοσπαστὰς νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν ἐργασία.

Στὴν πραγματικότητι καὶ ἡ ἀπλή ἀκόμα παρουσία τῶν ἡγετῶν κλονίζει τῖς δῆθεν ἐλευθερὰς ἀπεργοσπαστικὰς συνειδήσεις καὶ τῖς κάνει νὰ ἀπαγκιστρωθοῦν, νὰ ἀναγῇσιν καὶ νὰ ἐπανέλθουν, στὸ σωστὸ δρόμον. Ἀς μὴ μιλοῦμε λοιπὸν γιὰ ἐλευθερίαν τῆς ἐργασίας. Ἀς σταματήσουν λοιπὸν οἱ ἐργοδότες τῖς πιέσεις, τὰ ἀνταλλάγματα, τ